

[Accueil](#)[Revenir à l'accueil](#)[Collection Archives de Williams Sassine](#)[Collection La malle de Sassine](#)[Collection 07. Récompenses et prix](#)[Collection Médaille de l'Ordre National du Cèdre, remise à feu Williams Sassine, le 19 novembre 2004, au Palais du Peuple, Conakry](#)[Item](#)[Discours de son excellence Monsieur Bahjat Lahoud, Ambassadeur du Liban en Guinée](#)

Discours de son excellence Monsieur Bahjat Lahoud, Ambassadeur du Liban en Guinée

Auteur(s) : Bahkat Lahoud

Les folios

En passant la souris sur une vignette, le titre de l'image apparaît.

2 Fichier(s)

Citer cette page

Bahkat Lahoud, Discours de son excellence Monsieur Bahjat Lahoud, Ambassadeur du Liban en Guinée, 2004/11/19

Consulté le 13/02/2026 sur la plate-forme EMAN :

<https://eman-archives.org/francophone/items/show/3915>

Copier

Description & analyse

Analyse Discours de son excellence Monsieur Bahjat Lahoud, Ambassadeur du Liban en Guinée

Contributeur(s)

- Élisabeth Degon
- Jules Musquin

Informations générales

Cote 4.1

Collation 2

Présentation

Date [2004/11/19](#)

Mentions légales

- Institut des textes et manuscrits modernes (CNRS-ENS) ; projet EMAN

(Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle)

- Texte : Avec l'accord des ayants-droits de la famille Sassine, toute autre utilisation que la consultation est soumise à leur autorisation

Nombre de pages2

Notice créée par [Jules Musquin](#) Notice créée le 08/08/2025 Dernière modification le 28/10/2025

Discours de Son Excellence Monsieur Bahjat Lahoud Ambassadeur du Liban en Guinée à l'occasion de la remise à titre posthume, de la médaille de l'ordre national du cèdre au feu Williams Sassine au « Palais du Peuple » le 19 Novembre 2004.

Son Excellence El Haj Fodé Soumah, Ministre de la Jeunesse, des Sports et de la culture,

Excellences, Messieurs les Présidents des Institutions de la République,

Excellences Mesdames, Messieurs les Membres du Gouvernement,

Excellences Mesdames, Messieurs les Ambassadeurs, chers collègues,

Excellences Mesdames, Messieurs les Représentants des Organisations Internationales,

Mesdames, Messieurs, les invités,

Chers compatriotes,

La Guinée et le Liban ?

C'est une histoire d'amour, pour le meilleur et pour le pire, vieille de plus de cent ans.

Une histoire, qui remonte jusqu'à la fin du 19^{ème} siècle, période durant laquelle, la plupart des libanais et des syriens, de toutes les croyances, qui pâtissaient sous le joug de l'empire Ottoman et en subissaient les affres implacables, tentaient de quitter leurs pays vers n'importe quelle terre du globe en quête d'un asile qui pourrait leur procurer la liberté, la sécurité et les moyens de subsister.

La Guinée en a accueilli, à cette époque- là, les bras ouverts, des dizaines qui s'y sont mis à tisser laborieusement la toile riche de cette histoire d'amour qui n'a pas tardé à fleurir et à donner des fruits.

Sassine à qui nous rendons hommage ce soir, en était l'un des exemples représentatifs.

Il était l'homme au double pays, Etre d'un double pays c'est une chance comme il s'en rencontre peu dans la vie de l'esprit. Le double pays, c'est la double culture.

C'est au sein de l'exil l'existence d'une frontière indéfinissable et d'autant plus lancinante entre un ensemble de valeurs et un autre ensemble de valeurs ensembles attachés l'un et l'autre à l'une ou l'autre langue.

Et quand deux cultures coexistent dans un même être, elles instituent en lui par la vertu du même, des modulations, des passages, des irisations, des synthèses, des complétudes, et des métamorphoses.

L'homme au double pays, de la double culture, est un pont, c'est non seulement quelqu'un qui relie et conjoint ses deux exils, mais quelqu'un qui permet aux

autres de passer par le passage qu'il est devenu lui-même, transformé justement en passeur médiateur.

Sassine était l'homme au double pays. Aussi était-il, de par sa naissance d'un père chrétien Libanais et d'une mère musulmane Guinéenne, l'incarnation parfaite de l'équation qui a fait toujours la particularité du Liban, réfutant catégoriquement la théorie de M. Samuel Huntington sur le conflit des religions et des civilisations ; et faisant du Liban, selon S.S le Pape Jean Paul 2 non pas un pays mais un message.

Excellences, Mesdames, Messieurs,

C'est à tout cela que pensait certes S.E. le Général Emile LAHOUD Président de la République Libanaise en attribuant au feu Williams Sassine à titre posthume la médaille de l'ordre du cèdre du grade de chevalier qu'il m'a chargé de remettre à sa famille. Aussi voulait-il, par ce geste symbolique exprimer à la Guinée sous la présidence de S.E Le Général Lansana Conté, la reconnaissance et la gratitude du Liban pour l'hospitalité, l'aide, et la protection qu'elle ne cesse d'accorder à la Communauté Libanaise comme il voulait par le même geste, encourager tous les émigrés Libanais à suivre l'exemple pionnier de notre écrivain pour leurs biens personnels et pour le bien des pays qui les accueille.

Excellences, Mesdames, Messieurs,

Il m'est particulièrement agréable à la veille de la fête de l'indépendance du Liban qui coïncide le 22 Novembre ainsi qu'à la veille du x^{ème} sommet de la francophonie qui se tiendra tout près de nous les 26 - 27 de ce mois.

Et au nom de S.E le Général Emile Lahoud président de la République du Liban et président en exercice du sommet de la francophonie et conformément aux pouvoirs qui me sont conférés, de faire, chevalier de l'ordre du cèdre à titre Posthume le Guinéo-Libanais feu Williams Sassine, penseur, écrivain, journaliste et homme de théâtre francophone.

Mesdames, Messieurs

Pour clôturer, je remercie Són Excellence le Ministre de la Jeunesse, des Sports et de la Culture, qui a bien voulu présider cette cérémonie.

Je remercie Son Excellence Monsieur Lamine Camara pour sa précieuse collaboration. Je remercie la troupe du théâtre national de la Guinée.

Je remercie la Presse écrite et audiovisuelle, officielle et privée.

Je remercie tous ceux qui ont contribué à l'organisation de cette manifestation ; (spécialement Monsieur Michel El Chater). Je vous remercie tous pour votre présence et je vous souhaite beaucoup de bonheur et de prospérité.

Vive Le Liban

Vive la Guinée